

# РОБОЧИЙ НАРОД

J. Ramayusk  
1114 William St.

ROBOTCHYJ NAROD

THE WORKING PEOPLE

ПОРЯДКОВЕ ЧИСЛО 147.

ОРГАН ФЕДЕРАЦІЇ УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТІЇ В КАНАДІ.

REGULAR NUMBER 147.

PIK V.

Ч 30.

СЕРЕДА

22. ЛИПНЯ, 1913.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY,

JULY 23.

1913

No. 30.

VOL. V.

Отсим подаємо до відома нашим пановним дописувателям, щоб на слідуєче не присилали нам надто довгих дописів, бо таких не будемо друкувати. Просимо писати коротко а ясно.

Редакція.

## 3 різні на Балкані.

Друга дія з драми на Балкані зближаєть ся кінця. Зарозумілий перем огами свого війська болгарський уряд думав був ошукати своїх спільників Грецію і Сербію на поділ здобичі. Греція і Сербія не дозволили собі наплювати в каму. Розпочалась братовбивча різанина якої ще світ не бачив. Північні і західні границі Болгарії западали потопуючи в людській крові. Сербське а особливо грецьке військо, котре брало меншу участь в турецькій війні як Болгарія, побило болгарську армію і стало виганяти її з абраїх вєю турецьких земель. Газети подають нам странні описи про масакри і гвалти над неузброєними мешканцями, які поповнюють жовніри воюючих сторін. Згвалтовані жінки, порубані на кусники людські тіла, спалені села і міста — ось той кінець, „визвольної“ війни з під Турка.

Дикі балканські мужики — горняне віками затримані в своїм культурнім розвитку православною і музльманською вірами тепер показують перед усім цивілізованим світом своє дикунство. Побачивши, що Болгарія в злих обставинах, Румунія й собі вишхала на болгарську землю 120.000-війська, розбила 5 болгар-

ських бойових кораблів, а решта що втекла до Росії, заарештована там до кінця війни.

Румуни ваяли такі твердині як Плевну і Варну і підійшли на 30 миль до столиці Болгарії Софії.

Побита Туреччина теж набрала відваги і вислала 130.000 війська вернути назад Адрианоноль.

Последні телеграми повідомляють, що бита з усіх боків Болгарія, згодилась помиритись. Відступав Румунії кавалок своєї землі на лінії Туртукай — Добрич — Білчик. Румунія хоче усі землі, які забрало її військо. Завішено зброю і межі Сербам і Грекам.

Чи погодить ся Болгарія з Турками, ще не певно.

Приватні телеграми поають, що змучений війною болгарський народ починає бунтуватись.

Давно пора.

## Що можуть монреальські стрільці?

Дня 7-го липня, о годині 8 вечером на улці Richardson мала місце перша проба монреальських стрільців. По перечитаню статі, котра була поміщена в 27 ч. „Р. Н.“ під заголовком: Деню з Монреалу, надіслане, в котрій був поміщений фактичний опис інтриги стрільської шайки та їх спільної комедії 8 червня, стати стала нашим стрільцям, солю в очах, а щільною в серцю так, що згадні постановили таки того вечера за всяку ціну пімститись на авторови сеї статі, в котрій добагували т. Ковалишиного.

Вже від вечера почали сеї бандити на чолі з п. Крисоватим заливати собі морда в поблизьких сальонах, та узброювати ся в що хто міг, а що рушниця з старого краю не отримали ще, то узброили ся в боксери, „батьолі“ а не бегого шоб і в револьвери, бо якж вони буюлиб стрільці. Усі вони ждали мов каня на дощ, мов хижий звір на добич, і коли т. Ковалишин був би ся вказав близько них, то булиб ся кинули на него як Болгарія на Турка.

Такого дивогляду як сей, не бачила ще ся улца. Пяна стрільська банда ревала зі злости мов божевільна, а хто слухав ті брутальні, грубі слова Крисоватого, якими вивпавав він все, що не соціалістичне, а вже найбільше т. Ковалишиного, то прямо уха собі затикав, що на таке здібні є пани з університету. Понудились поцінілись, варешті прийшла поліція, дала їм, „рут“ та пігнала стрільців до касарні. Однак вони не пускають свого за програму, а розвинули платяні щільці, котрі хочуть вивести т. Ковалишиного стрільцям на жир. Ми зазначемо, що коли знова „У. Г.“ буде брати ту шайку бандитів під свій омофор та переборщувати їхні здолки як він се робить, то ми перше радимо йому поспитати про се своїх предлатників а тоді накидатись як можна на людей.

Читаємо 28 ч. „У. Г.“ що знова ініціатор сеї шайки скомбінував статю, де з чорного робить біле, а з білого чорне, гавкає мов щена в часопис „Р. Н.“, що ся поміщує „свицьство, дурняцї“ і т. п.

Ану розберім „істину“ п. Крисоватого, а побачимо, чи „свицьство“ се, чи ні. Кажете, що в Монреалі української буржуазії нема. Ні, паночку, ми казали, кажемо і будемо казати, що п. Мех з буржуї, котрий або люто нічого не робить, а визискує бідний нарід як зверху \$5 бере за роботу, коли в других офісах беруть \$1 або 2. На се є свідки, котрі в кожну хвилину се докажуть. Ну, але Ви яко агент сего визиску, закриваєте його ім можете, а буржуїзм називаєте т. Гниду, що нігде не працює. Який же з Вас „довгоух“... Чи т. Гнида ідуци на організацію має тягнути за собою фабрику? Казати що т. Гнида визискує партію і з неї жид, то се скаже ві злости до соціалізму не лише Крисоватий, але кожний ворог робочого люду. Ви всі плескаліб в долоні як не було робітничої партії, бо тоді для Вас визиск-рай був би. Та не думайте, що такіми ідіотствами Ви зробите роздор між нами. Ту не такі людолюбні брались до сеї роботи, тай пішли в дубину, ну, тай Ви підете.

Крисоватий жалує ся, що о стрільцях і мови не було. Не хочемо а мусимо сказати, що Крисоватий бреше! Ми повторимо йому те саме в очі, як вже і казали! Бесіда його була скінчена на стрільцях, до котрих гнав він соціалістів. І після вашої бесіди п. Крисоватий стрільці, то се поступова „організація“ яка має заняття важке ставовище між укр. народом, бо має бити „Москаля“... І як смієте казати що се не правда? Гнидєнь пізнійше скликувалисье збори буцім під назвою „Січ“, що в ґрунті мало називатись „Стрільці“, та старались о рушниці для них; а що було 2 за, а 3 проти, то „Січ“ пішла в „дубину“, а на її місце закладалисье „Просвіту“ для робітника, котрої і до нині нігде нема. І се також не правда? Та ми не лише в „Р. Н.“, але в очі Вам се скажемо. Пригляньте ся своїй тактиці, чого то Ви не закладали вже: були і „соц. дем.“, автономісти, радикали і „Січ“, „Стрільці“, „Просвіта“... а де вони ділись? Проіналисье в сальоні? Знова брешете, що соціалістів вигнали з галі! Як-же можна бути вже так далеко здеморалізованим та запіченим, шоб не бачити як се дійсно було? В галі було около 300 людей і всі бачили, що соціалісти по всім самі вийшли спокійно з галі, співваючи революційні пісні, а ви поспукавши голови справді як ті проститутки куняли!...

Як можна назвати п. Меху як не проституткою котрому всей нарід плював в лице, котрий хотів боронити ової „сідлки“ при помочи полісманя? Таж сам полісман лав ему „почесть“ на відході: „Стули морду“! Се та кож неправда? Або казати що соціалісти закликували шоб на „Р. Школу“ не збратати? Е, пане Крисоватий, такою підлотою Ви далеко не ідете. Знова казати, що резолюція не була ухвалена, то справді треба бути хорим в голову. Та полісмена ще і на пів години не було, і жадної метушні ще не було як резолюція була ухвалена. Метушня, до котрої ви сами нас довели, почала ся по резолюції та по вашій бесіді, коли то Ви і ваша шайка зачала нападати на соціалістів, що нїби ми школи не хочемо, та тоді, коли Ви захвалювали Демидчукові інтриги в Монреалі. Се скажемо Вам не лише ми, дописувателі, але сей народ що був і слухав Вас в сїч. Панови Крисоватому не подобаєсь що ми виступили против „нацаль“ демократів, бо по його думці, то Олесницький і Романчук, се укр. святиї, се Мойсеї, що ведуть народ до обіцяної землі! Який-же з Вас договух пане стрілець. Нині знає вже найбільше темний робітник тих своїх „Мойсеїв“, що то аби прискорити добитись тої „обіцяної“ землі, голосують за побільшенем війська „ши піднесенем податків і т. п. Сеж роблять ті „Мойсеї“ на добро робочого укр. народа, правда?

Дальше про якусь галіцьку касу і мови не було, а про буквинську, котру обікрали масковані патріоти, такі самі як галіцьки. Бреше дальше Кр., що

мітінг не скликаний для збору шейрів. Ся брехня переступає вже всякі границі. А памятаєте Крисоватий як соціалісти казали Вам, чому не скликаєте віча в місцевости Ібервіл, на що Ви відповіли, що на Point Saint Charles ліпше, бо ту прийде більше людей і шейрів більше розберуть? Булибсье і на вічу про се говорили, але соціалісти стали. Вам на перешкодї.

Словом, як чулисье від сеї шайки що в розгоні до соціалістів будуть писати що для пера границь не буде, так і сповнилось. Перо п. Крисоватого не має границь, ані чести, ані сорому, ані не опамятає ся та не застановить ся над собою, що зробив з него алькоголь. Нічого з сего людиною не хочемо мати спільного, полемкою не хочемо займатися більше „Р. Н.“, бо для сеї людини шкода і папір поєвати. Дарма, сей чоловік пропав вже і ми не знаєм чи відізнаєє коли гідність людини. Він цілком зблудив з дороги а його шайка йому не довіряє.

До побаченя п. Крисоватий на вічу, а там поговоримо устно.

Монреальські Соц. Дем.

На шейр в „Р. Н.“ зложив т. Бялосорський \$5. О. Григоряк 5.

На прес. фонд „Р. Н.“ зложив т. Ілько Філяк 50 ц.

На фонд М. Павлика зложив т. Ілько Філяк 50 ц.

ПОШУКВЮ

Данила Керницького, з села Цвігитової, бучацького пов. Галичина, Мав приїхати сеї весни до Монреалу. Хтоби знав його адрес. прошу зголоситись до:

Kost Smeryczynski  
Box 41  
Hualto, Alta.



### Країни!

Всі люди, котрі хочуть посилати гроші до краю хай удають ся до нас. Ми послаємо гроші так, що там в краю рівні дістають.

Почта і змінне від 1 долара коштує лиш 2 центи.

Люди, котрі не мешкають в Винніпегу, можуть до нас прислати гроші, а ми пішлемо до краю і їм зараз виплемо репеніс. Також як маєте чеки го припільте до нас а ми приймемо так як гроші.

### Ми спроваджуємо людей з краю

скоро і так, що не мають жадного клопоту в дорозі. Також продаємо шіфкарти до краю на всі найліпші шіфи і міняємо гроші на краєві.

Продаємо марки краєві і канадйські. Офіс отворений що дня від 9 до 7, а в суботу від 9 рано до 9 вечером.

**ALLOWAY & CHAMPION**  
C. GENIK, ЗАВІДАТЕЛЬ ЗАГРАНИЧНОГО ВІДДІЛУ.  
667 Main St. Winnipeg, Man.

### Вважайте на 4 число



„КАДИЛА“  
яке вийде коло 7 серпня (августа)  
Редактор „Кадила“ П. Краг повернув до перва з Скелетних Гір, де роздобув від Індіанських відьмаків спеціального ладану, від котрого завсртить в носах усім бікупам і попам в Канаді.  
Спішіть ся передлатити „Кадила“, яке коштує на рік лише \$1., а будете мати сьміху за \$1,000,000,000.

KADYLO  
Box 3542 Winnipeg, Man.

РОБОЧИЙ НАРОД

орган української соціал-демократії в Канаді, Виходить щотижня В Вінніпегу, Ман. (Канада), під ч. 144 Higgins Ave. Редактор і адміністратор Ів. Навізівський. Передплата виносить \$2.00 на рік, за границю так само.

“ROBOTCHYJ NAROD” (THE WORKING PEOPLE).

THE OFFICIAL ORGAN OF THE UKRAINIAN SOCIAL DEMOCRATIC FEDERATION. (Affiliated with the S. D. Party of Canada). THE ONLY UKRAINIAN SOCIALIST PAPER IN NORTH AMERICA. Published weekly by THE “ROBOTCHYJ NAROD” ASSOCIATION at 144 Higgins Ave. Winnipeg, Man. J. NAWIZOVSKY, EDITOR AND MANAGER. Subscription \$2.00 a year.

Address: Адресуйте: “ROBOTCHYJ NAROD” Box 3542 (Sta. B.) Winnipeg, Man. Can

Погані часи.

Голод і безробіття 1908 року не навчили канадійського робітника. Перетерпіли лихоліття і знов кинули ся у доріжки, зарібки, в купованні лотів, фармів, у дрібні бізнески, у всяляку шахрайку і ошуканство. „Працюйте—доробитесь”, глузував над темняками бог капіталу.

Дороблялись! Паперові шматки і металеві бляшки, названі грішми залили кервою очі збожеволілого народу.

Минулої зими були кличі за з’їздом, але в причині браку фондів, відложено на пізніше.

Мудрі наші дурних. Дурні працювали, мудрі відбирали в них працю, а дурні думали, що вони мудрі.

Але як сонце сходить і заходить, не питаючи людей, так і життя людське йде після прав, котрих люде не годні врегулювати.

Італійці побились з Турками. А що то обходить Канаду? Що то обходить нас, що стільки свірт і вдів лишилось, як в Триполіс, так і в Італії, що тисячі господарств зруйновано, що поля лишились не засіяні, що злидні розшаноушили в тих краях?

І сего літа Молок капіталу мав відгуляти найбільш криваву коломишку... але вралося! Весна минула, кінчить ся літо, але робит нема.

По всіх великих містах Канади: Монтреал, Вінніпег, Саскатун, Едмонтон, Келгари, Ванкувер і т. д. мійські ради зменьшили о половину роботи, або й не розпочинали.

Тепер найліпший час зрозуміти робітникам, що не вони залежать від бізнесменів, а бізнесмени від них. Нема в робітника, гинуть і пани.

Щож се таке в Канаді, чи не є економічна криза? Так криза. Але назвати її повною ще не можемо. Все таки роботи в фабриках і на полях, при будові нових колій і в гірничих дістриктах ще йдуть.

Тепер найліпший час зрозуміти робітникам, що не вони залежать від бізнесменів, а бізнесмени від них.

Щож се таке в Канаді, чи не є економічна криза? Так криза. Але назвати її повною ще не можемо. Все таки роботи в фабриках і на полях, при будові нових колій і в гірничих дістриктах ще йдуть.

кож капіталісти з старої Англії беруть ся покрити канадійський урожай сего року своїми грішми. Так, що так сяк канадійський робітник може заробити собі стільки або перекапарити зиму. А що буде на другий рік, того ніхто не знає.

Подумай робітнику, чи вартий сей світ, щоб його нам підтримувати?!

Ще не ліпше соціалізм, де всі будемо легко працювати, але самі на себе, де всі будемо забезпечені і від голоду і від війни, де всі будемо одна братська родина, чи не ліпше соціалізм в котрім і наші діти внуки і правнуки будуть забезпечені на віки і віки?!

Згодитесь на се нині, і нині будемо мати рай на землі.

В справі з’їзду.

В 29 ч. „Р. Н. “ Центральний Заряд Федерації питає членів, чи хочуть вони аби відбути зїзд в осени рівночасно з зїздом цілої партії.

Після нашої думки нема в нас ні чого брати ся до загального зїзду, ані робити свого спеціального. Ми переважно тепер найгірші часи. Федерация ледви воскресає.

Минулої зими були кличі за з’їздом, але в причині браку фондів, відложено на пізніше.

Ще ліпше буде, коли під зиму провінції зроблять свої провінційні зїзди, позакладають окружні комітети, та піднесуть більший рух по відділах.

Пекучих справ Федерація майже не має. А коли й є де що, то можна залагодити се загальним голосуванем членів.

Замість викидати тисячі доларів на подорож делегатів, подбаймо ліпше о дару сталих організаторів, щоб було тоді чого робити з’їзду.

Відбудуймо Федерацію, зберім до купи всі наші сили, а тоді буде кому зїздитись. Се наша щира думка.

Молотільня.

Переклад з романського.

Соціалістичний лад.

Робітники наказували соціалістичним послам, висилаючи їх до парламенту, щоб они не лише старали ся направиити сей лихий лад, але щоб они зробили взагалі кінець панованню ділчів і фабрикантів і купців заведевом цілому нового ладу.

Мужики переконали ся, що їм не допоможуть бунти які приносять лихий кінець. Не може їм також і се, що учали їх політичні партії, які старали ся удержати сей лад: не поможе ошадність, тверезість, тяжка праця.

Мужики переконали ся, що їм не допоможуть бунти які приносять лихий кінець. Не може їм також і се, що учали їх політичні партії, які старали ся удержати сей лад: не поможе ошадність, тверезість, тяжка праця.

Мужики переконали ся, що їм не допоможуть бунти які приносять лихий кінець. Не може їм також і се, що учали їх політичні партії, які старали ся удержати сей лад: не поможе ошадність, тверезість, тяжка праця.

Мужики переконали ся, що їм не допоможуть бунти які приносять лихий кінець. Не може їм також і се, що учали їх політичні партії, які старали ся удержати сей лад: не поможе ошадність, тверезість, тяжка праця.

Мужики переконали ся, що їм не допоможуть бунти які приносять лихий кінець. Не може їм також і се, що учали їх політичні партії, які старали ся удержати сей лад: не поможе ошадність, тверезість, тяжка праця.

Мужики переконали ся, що їм не допоможуть бунти які приносять лихий кінець. Не може їм також і се, що учали їх політичні партії, які старали ся удержати сей лад: не поможе ошадність, тверезість, тяжка праця.

Мужики переконали ся, що їм не допоможуть бунти які приносять лихий кінець. Не може їм також і се, що учали їх політичні партії, які старали ся удержати сей лад: не поможе ошадність, тверезість, тяжка праця.

Мужики переконали ся, що їм не допоможуть бунти які приносять лихий кінець. Не може їм також і се, що учали їх політичні партії, які старали ся удержати сей лад: не поможе ошадність, тверезість, тяжка праця.

Мужики переконали ся, що їм не допоможуть бунти які приносять лихий кінець. Не може їм також і се, що учали їх політичні партії, які старали ся удержати сей лад: не поможе ошадність, тверезість, тяжка праця.

Мужики переконали ся, що їм не допоможуть бунти які приносять лихий кінець. Не може їм також і се, що учали їх політичні партії, які старали ся удержати сей лад: не поможе ошадність, тверезість, тяжка праця.

Правда поплила кров, але ова затопила панське панованє. Дідичі і пани порозбігали ся по світї. Одні, що утікали з грішми, пішли до німецьких купелів або до Монте-Карля в карти грати, другі стали робітниками і мужиками і разом з нами піддали ся нашим справедливим законам.

Земля.

Коли ми своїх власних ворогів замогли, тоді не мали ми страху. В інших державах заводили такі самі порядки як у нас. А де був ще гнет, відтам неважали ся війська нападати на нас, бо ми узброїли цілий варід від малого хлопця до старого дїдуха і кожний був готовий умерити за свою волю. Потому почали ми радити, як би то урядкувати свій лад без дїдача і пана.

МАНІТОБСЬКИМ ТОВАРИШАМ.

Дорогі Товариші!

Чи забули Ви, як на провесї сего року на конвенції Манітобських відділів Ви ухвалили післати мене на Захід відновити там нашу Федерацію.

Чи забули Ви, як на провесї сего року на конвенції Манітобських відділів Ви ухвалили післати мене на Захід відновити там нашу Федерацію.

Чи забули Ви, як на провесї сего року на конвенції Манітобських відділів Ви ухвалили післати мене на Захід відновити там нашу Федерацію.

Чи забули Ви, як на провесї сего року на конвенції Манітобських відділів Ви ухвалили післати мене на Захід відновити там нашу Федерацію.

Чи забули Ви, як на провесї сего року на конвенції Манітобських відділів Ви ухвалили післати мене на Захід відновити там нашу Федерацію.

Чи забули Ви, як на провесї сего року на конвенції Манітобських відділів Ви ухвалили післати мене на Захід відновити там нашу Федерацію.

Чи забули Ви, як на провесї сего року на конвенції Манітобських відділів Ви ухвалили післати мене на Захід відновити там нашу Федерацію.

Чи забули Ви, як на провесї сего року на конвенції Манітобських відділів Ви ухвалили післати мене на Захід відновити там нашу Федерацію.

Чи забули Ви, як на провесї сего року на конвенції Манітобських відділів Ви ухвалили післати мене на Захід відновити там нашу Федерацію.

Чи забули Ви, як на провесї сего року на конвенції Манітобських відділів Ви ухвалили післати мене на Захід відновити там нашу Федерацію.

Лист з Галичини.

(Безробітє в Галичині, соймові вибори в сільських громадах в Галичині, погром москвофілів, галицькі фахові організації).

Австрія переживає страшену економічну кризу. Наслідком воєнних заверух мобілізації і т. д. підупав кредит, з банків випофано гроші—а наслідком сего застїй промислу, торговлі, будівель і т. т. Найгірше дає ся відчувити та економічна криза в краях економічно й так слабо розвинених як Галичина і Буковина.

і „Нової Буковини” др. Волод. Кучицький має агенцію Canadian Pacific. Рачиний вияв ся до того хлопецький опікун, член українського клубу Петрович який як доносить „Львівський клуб” вивіз зі свого чого округа небагатїльки 50,000 (п’ятї сят тисяч).

У Львові наує страшене безробітє. Обдані статистичні робіт організації, потвервповні львівською не дають нам образ стї нужди та розпуки бєних.

Після обчислень у Львові 18,000 безробітї Найбільш потерпілі льві робітники, металї столїярї, мулярї, ляєрї і т. д. занятї при будовї.

Колї наслідком воєннї верухи відмовлено в дальнього кредиту новлено масу робітвель — а робітники в дїв ся без зарібку на вїйсько.

Дальше так само фабрики цегельні, а бурюві урядники потї кріат. Скрїзь зменї боту — вї управлено тнїків.

Управа міста і рої посли старїють ся о нїту на розвалї пубудівлі — але прївство викручуєт ся бшей потребує на армвїйсько.

Галичина перейшла перший огонь нових виборів. Дня 30 відбули ся вже виборї сїльських курїї. На 74 глібрано 42 Полї 30 Українцї в старор (Дра Короля і моєн (Маркова). Поляки в рїї мають такий скї консерватїстїв (да 25) стратили 9 мандат довід 15 (давнїше 21 тїли 6; хрїстїянськї спїльна людова партїанїзована вїнхїо

Моя пої

Стан відділ

5-го с. м. я відїхав нкуверу в напрямку Nest Pass гірничого ту. 7-го рано прибув мер. Колеє славнї мер, тепер підїоав пав. Свідомостї в геть порозїдїнськї лось щоє тїльки трї тї учали духом: в булі охоту до боролїблотека колишнього лу стоїть замкнена.

нвки провадять свої тяжкїї праці, а споколо куль та при бї найгірше в Госмерзваннї, Нью Йоркнїдїа, з брудних шмешкають робітнїкїсїйського Поділь.

і бїйка, бїйка і пія рїшта суди — обїх лярїв кари за розбї голів і т. д., але ко сьвідомїщих людей рать до них про сїо, то зараз починає тїа навіть лагнїсь

се панова-... до Монт-... раведливим

і „Нової Буковини“ др. Волод. Кущин... який має агенцію Canadian Pacific R. Галичині взяв ся до того другу... хлопській опікун, член українського клубу... Михайло Петрицький який як доносить „Діло“ вивіз зі свого виборчого округу небагато але тільки 50,000 (пятьдесят тисяч).

У Львові панує тепер страшно безробітє. Зібрані дані статистичні робітничих організацій, потвержені вповні львівською поліцією дають нам образ страшної нужди та розпуки безробітних.

Після обчислень з тепер у Львові 18,000 безробітних. Найбільш потерпіли будівельні робітники, металювці, столярі, мулярі, лякерники і т. д. заняті при будовах. Коли наслідком воєнної заперухи відмовлено в банках дальшого кредиту — знято новлене масу робіт і будівель — а робітники опинили ся без зарібку на вулиці.

Дальше так само деякі фабрики цегольні, а навіть бюрові урядники потеїшли на криві. Скрізь зменшено роботу — відправлено робітників.

Управлі міста і робітничі послы старують ся о підмогу на розрочати публичні будівлі — але привітельсьтво викручуєть ся бо грошей потребує на арматі і війську.

Галичина перейшла вже перший огонь нових соймових виборів. Два 30 червня відбули ся вже вибори в сільській курії. На 74 послів гибрано 42 Поляків і 30 Українців і старорусина (Дра Король і москвфїла (Маркова). Поляки в тій курії мають такий склад: 16 консервативистів (давніше 25) стратили 9 мандатів; лядові 15 (давніше 21) стратили 6; християнсько суспільна людова партія зорганізована вшехпольяками

дли помаленя людювців 7; вшехпольяки 2, центрум 2. Українські мандати розпадають ся на 23 націонал демократів, 6 радикалів, 1 (др. Новак о в с к и й) бувлий український соціал демократ. Ponadto вишов ше др. Король старий москвфїл, який одначе йде спільно з українським клубом. З москвфїлів табору Дудикевич-Вобрінський вишов тільки один Марков. Сам Дудикевич провалив ся, подоби як й його протектор голова „Ради Народової“ Панський, який нерешав аж в двох округах.

Москвфїли які в 1908 р. здобули при помочи Потоцького аж 12 мандатів — нині дістали ледви 1 мандат. Цілковитий їх погром севисиль невдатности штучно засіяно в Галичині Росією. Українці здобули при тих виборах аж 10 нових мандатів.

Тими днями відбувають ся дальше вибори в містах і прочих куріях.

Фаховий рух в Галичині мимо страшних умов поступує далше. Останній звїт вказує зкінцем 1912 р. 16.759 членів. Центральна фахових організацій перевелла нарешті пораз першій національну статистику членів. Українців з після обчислень тільки 1000 членів, число се не вірне, бо після обчислень наших партійних комітетів У. С. Д. число фахово зорганізованих українських робітників в Галичині, на Буковині і у Відні виносить 2,402 з кінцием грудня 1912 р. Центральна подаючи кругле число 1000, хотїла видно відзначити позубти ся нас.

Та мимо того ми й так виголо новий зворот в управлі фахових організацій. Нашою річею буде тут повести вже дальші коректи та рішучо доматати ся сповнення наших культурних домагань в фахових організаціях.

A. Ч.

найцїть запремерували собі „P. H.“ „Каділо“. Колекти на організаційний фонд було \$4.15. Ще до того приїзду гілкресткі товариші обібрали разом з товаришами Песбург і Белю трох товаришів, яко Спонтанючий Комітет для „P. H.“, тепер до сего прилучать ся і товариші в Колмен.

На Гілкрест ведуть провід сини славного радикального посла Сандуляка, а також т. т. М. Костинюк та Німец з Песбургу.

В пятницю 12 липня мав мітінг на Колмен. Колмен теж підупав. Хоч не цілком, але далеко меньше товаришів як було в 1912 році. Та хоч Колменський мідїл малий, за те що до сьвїдомости, то стоїть дуже високо. Такі товариші, як П. Баранюк і його жінка, т. П. Колєнік, т. Бялзоровскі і інші. Колмен теж готуєть ся коло 20 липня дати поміч „P. H.“ Зібрав трохи передплати і один удїл. Колекти на організаційний фонд було \$2.15.

В суботу 13-го їздив до Фернї познайомитись з редакцією майнерського органу „The District Ledger“. Говорили про взаїмне підтримуванє юнія соціалістів, а соціалісти юнію.

З Фернї переїздов до Мішел 22 милі пішки, миліуючись гірською природою.

В неділю 14-го, відбув ся мітінг в хаті тов. М. Алама. Зійшлись товариші, як з Мішел — так і з трачок, з поза Мішел. Мішельський відділ тримаєть ся, як менї здаєть ся, найліпше від усіх, хіба Венкувер перевічить тільки. Провід на Мішел ведуть т. т. Н. Мірка, Л. Бобоский, М. Адам. Мішел теж приобіцяв скору поміч „P. H.“ Колекти на організаційний фонд \$6. Зібрав кільканайцять передплатників на „P. H.“ і „Каділо“.

В понеділок 15-го липня прибув я до Келгарі. Відїл у місті Келгарях тез. Істнує лише один на нерелмієтє Губалтї. У вечері зійшлись на мітінг усі товариші. Мітінг отворив т. Солук. Говорив знов про потребу організації і про гірке положєнє нашої преси. Хоч у Келгарях товариші довго спідїли без роботи, але теж горячо старають ся помочи „P. H.“

На 16-го прибув я до Едмонтону. Трафив на мітінг, на котрім хотїли товариші і не товариші заложити кооперативний штор. Я взяв пару слів і перестеріг товаришів зачинати з штором, а порадив їм лише організувати кооперативні підприємства, котрі дали б їм сталу роботу і житє. Більшість товаришів говорило проти штору і ухвалили його не зачинати, а подумати про іншю кооперативу.

Едмонтонський відділ розвиваєть ся добре, але так як і в Ванінегу, з досить великої попівської і надївалетичної голоти, що потіхо риз і спровокує робітничий рух. Треба віддати поміч тов. П. Рязюкови, що він зорганізував розбитий

Кремаром і Кремарчуками Едмонтон і воскресив вивольний рух взагал на заходї. Я був назначив на 17-го мітінг едмонтонського відїлу, але обставни їм склались, що мусїв відїхати впрот до Ванінегу, полишивши тов. П. Рязюкови займатись справою помочи „P. H.“

На тім і скінчилась моя обїздка. До фермерів не заїхав, полишивши се до зимы, коли вони будуть мати більше часу.

### Настрій Заходу.

Я запитав т. С. Сандуляка, яка по його думці причина занепаду наших відїлів. — „Агенти від лотів“, — була коротка відповідь. І переїздаючи з кемпи до кемпи, з мїста до мїста, я чудїту саму скаргу; з моїх очей мов полуди спаили і я побачив ту страшну деморалізацію, яку ширїли в протяї сїх двох послїдних лотів“.

Першою особою стоїть вєсїди Кремар, за ним Буршідерчукі так з С. Р. of С. як і з С. D. Р. Кремар зробив чудовий інтерєс на соціалїзмі. Приїздавши до себе Крайківських, Богоносца, Фодчука, Синюка, Семєнока і богато других, розвинув у них жадобу дорїбїти, та втовкав їм в голову що в „грошах сила“. І хлопці митнулись! Ними зарілася ціла Брїтїш Колумбія і Альберта. Волочились з кемпи до кемпи, з робітничої хати до хати, розкладали мли, рахунки, оповїдали ріжні байки як люди доброблялись на „корнероших“ і всїляких лолах... Кажуть деякі, що продали лот се ще не грїх, але як продати?! Продавало ся лоти 6 миль від почти, прїсагаючи, що лоти в самїм центрі мїста. Продавали по \$300 до \$500 ті лоти, що в Англіїця мовля було дістаєть за \$15, мовляв „свїй свого“.

Щоб скорше „перекотати“ робітника, пукали в рух горїлку, шиво, цїгары. І так доробив ся Кремар і його ангелї! По трох роках як опирї висмоктали брехнею і підступствами всї соки з робітника в Бр. Колумбії і Альберті. Нині кождий носить ся там з лотом як з болячкою, за котрий має платити а платити, а котрий нічого не хоче купити.

Бачучи як доробляють ся лїдери в Федерації S. P. of C. — декотрі з названих соціал демократи, тез вступили на підїду дорогу рабованя темного брата. Та коли вони покинули хотє соціалїзм так як се зробив Кремар, а то ні! Ся погань являлась і являлась до нинї під машкарєю „товариша“ Часом зробить навіть соціалїстичний мітінг, вїзє в душу робітника, поговорить йому про його бїду, а опїсля видре від него криїваний грїш та часом надїлить таким лотом, що його нема нїгде на цїлій кулі земськїй.

Діукались ся „соціалісти від лотів“ нестотворених підлошній. Примїром, очікували робітників на рогах улаїцї і жалуючи їм, що ті дуже змученї по роботї, запрошували до барї, похмелились там, ловили плянго на купно. Се робив П. Другий Ф. доускавсь до того, що казав, що Карл Маркс теж був капіталїстом, що хоч він і написав богато книжок про соціалїзм, то самий в те не вірив. І такої керїні, такого продаваня лотів не списавби на воловий шкурї.

Гра в лоти тепер покінчена. Усі навченї! Дорого заплаїли за науку! Доробїлєль горєтка крутїїв, а сотки робітників пошлїлись в дурнї! І нарїд зневірив ся. А ще гірше те, що й нинї волочить ся ще кілька шахраїв помїж робітниками та сьмїють ще називати себе нашими товаришами! Ось слова агента П.: „Почїнає нарїд дурний, то треба його рабувати, аж доки не навчить ся“, або знова, „аргументи“ Кремарчуки: „Треба робітника „пролєтарувати“... Се страшна деморалізація, якою переїсаяїт ся як отрүюєть кільканайцять бувших наших товаришів, а котрі ще вихають ся між робітниками заслоноуючись соціалїзмом. І по цїлїм Заходї їде один гомїн: „Вигнати всїх бізєсємєнїв-лотників з Федерації! Чи має Федерація служити тисячам робітників, чи кільком агентам від лотів?! Коли з який бізнесмен чесний, то він ї поза Федерацію буде служити соціалїзмови.“ Про „екскоммунікацію“ агентів говорять всї відїли, і здаєть ся послали вже домаганє до Центрального Зарїду, аби він поставив єю справу під референдум членьства. Лише увїльнїти нам Федерацію від сїх болячок, чим терпїти той занепад, який з тепер.

Чого доробив ся Кремар? Імя Кремара згадують по всїм Заходї з проклоном. І кождий агент від лотів заки пропонує кому лоти, то прїсагає, що він не з від Кремара.

Вїстка про те, що Мир. Стечишин став редактором Кремарїєських „Новин“, робить велике вражїєнє, всї покївнують лише головами, усмїхають ся, пригадують ту боротьбу між Кремаром і Стечишином та її наслідки. Брехні розпущенї по Канаді „маркеїстами“ шєзїли тепер, всї побачили, що то за „маркеїсти“...

З усєго що я побачив, думаю, що мертвий сон мнїчє і Захїд скоро знова відвискає своєю давню славу новою боротьбою за соціалїзм, але вже під иншим проводом.

### Потреби Заходу.

Оглянувши наші організації в Брїтїш Колумбії і Альберті, я прїїшов до переконаня, що доти там рух не буде йти а шкандїбати, доки товариші не подбають про такуж міцну організацію, яку примїром має майнерська юнія. Без організаторів, окружного комїтету і т. д. рух не посуєть ся з мїсця. Тому конечною потребою для далекого Заходу є з'їзд відїлів обох провінцій і те не пізніше як сїдукою зимы, аби з'їзд залагодив все те, що треба. До того гірники потребуєть своєї спеціальной газети, аби вона не тільки голосила їм паку соціалїзму, але і широко знайомила з юнійним рухом, котрий в грогах далекого Заходу прїймає що дня все більше і більше за краску соціалїстичну.

Скинене конїстами президента 18-го дїєстріку за те, що попер при послїдних виборах лібералів, а вибор т. Сміта соціалїста є велика можливість, що і решта урядників будуть вибранї самї соціалїсти — се все вказує само собою, щоби наша партія йшла на зустрїч юнїї. Нам треба вїяти соціалїзму в юнїї а тоді вони послужать добре робітничий класї в вивольній роботї.

При кінці свого справозданя зазначу, що на далекому Заходї зібранї найліпші і найсвїдомїші сили канадїєського пролетарїату і з Скалїстїх Гір червоный прапор укїє цїлу Канаду.

### Фінансове справозданє.

На подорож дістав від товаришів в Венкувер	\$35.00
Гілкрест	4.15
Колмен	2.15
Мішел	6.00
Від В. С. Г. Н.	13.25
Пожїчка від тт. Рязюка і Рагаозького	10.00
Власних	9.00
<b>Разом</b>	<b>\$79.55</b>

А за страчений час і роботу бог заплаять.

Павло Крат.

### З Нью-Торонто, Онт.

Нью-Торонто, се маленька місцевість, віддалена 3 милї від Торонто. Фабрик тут є лише три, але платня в них така мізерна, що робітник не може вижити. Наші Українці, яких є тут поверх півтора сотки, не дуже наїракають на свою долю, думаючи що так Господь дав і так мусить бути, щоб один в брудї жили і як копі працювали, а другї розпливались в добрі зрабованїм з робітника. Товариства тут нема ніякого і тому все спить в темноті. Але як кажуть що з часом все їде наперед і змінюєть ся, так сталоє і в нас. Дня 13 липня о 3 год. за старанєм торонтеького відїлу Ф. У. С. Д. відбуло ся в нас під голїм небом віче, на котрім говорив т. Стефанїцький, представивши зібраним класєвї ріжнїчї та класєву борбу та дорогу вивольду з нинїшого багна визиску. Опїсля говорив т. А. Дїброва, котрий пояснив на що держави удержують вїйська, хто дає на се гропї, а кого вїйсько боронить. При кінці т. Стефанїцький говорив ще до тутешнїх Польяків по польськи зазначуючи, що робітники без огляду на народність повинї йти з собою рука в руку, а би здобути собі хотїя кусок хлїба.

Вїче закінчило ся о 5 год.

### ИШАМ.

на конвенци мене на... Я згодив... лкавав я лїи... живував себе... Манїтоби, і... ді, Ви в Ма... Проспали... в той час... національних... ли Ви дума... Чи менї не... ногами по... е, коли Ви... е залишу. Я... оситьучи не... кроцтва за... ли освїдом... , бо всї ба... край, усїх... нї! До бо... провінційо... ку нару кри... обським пар...

ти нам в лї... стати як о... рїду хлїба

вїсу, запї... мї. Плюва... бене нашим

до втрати...!

Павло Крат.

### А.

в сільських, галицькї

дела захопи... раційна го... аги емігра... ють ся по... ки платять... 50 кор. фак... і агентам... ок пускають... ждівськї... свої патріо... на Букови... нїю комен... нїон редак... ной“ „U... Rundshau”

## Моя поїздка по Заходї.

### Стан відділів.

5-го с. м. я відїхав з Венкуверу в напрямку Crow's Nest Pass гірничого дїєстріку. 7-го рано прибув на Госмер. Колись славний Госмер, тепер цілком підупав. Свїдомїші товариші геть порозїдались, лишилось щось тільки трох, таї ті учали духом: втратили були охоту до боротьби. Вібібліотека колишняого відїлу стоїть замкнена. Робітники провадять своє житє в тяжкій праці, а спочивають коло кулї та при барї. Але найгірше в Госмерї се так званий „Нью Йорк“ дїльняца, з брудних шєків, дельмешкають робітники з робїєського Подїля. П'ятика і бїйка, бїйка і шїятака, арешта суди — от їхнє житє! Платять по сто і більше долєярів кари за розбитє морд голов і т. д., але коли хто з свїдомїщих людєй заговорить до них про організацію, то сразу починають тікати, а навіть лають і б'ятьсь-

Щоб привести Госмер до порядку треба було помешкати в йому з пару недїл. Тому полишив се на будучє і давши деякі інформачї Ю. Українцєви і Михайлюкови, відїхав до Мішел.

Замовивши мітінги у Мішел і Колмен, в четвер мав мітінг на Гілкрест.

На Гілкрест обставни відраднїці. Відїл тримаєть ся і дух боротьби міцний між товаришами. Треба зазначити, що той відїл довгий час тримав ся Кремара, але його зрадливє поступованє розтворило товаришам очї і вони прилучились до нашої Федерації. До відїлу в Гілкрест належать також товариші з поблизьких кемпів: Белю і Песбург. Мітінг удав ся добре. Зійшлоє спорє число товаришів. Говорив на тему „Чи треба нам організації“, а потім про гіркї обставини а „P. H.“ Товариші обїцяли на пєйду 20 липня поперти свїй орган кількома десятиками долєярів, оди-

# Grand Clothing Co

Першої класи штор з убраниями на північній Винніпегу, де можете дістати різного роду убрания від ніг до голови: Сути (убрания), капелюхи, черевки, сорочки, спідне шмате, сподяї, кюфри, валізки, (доцьвіники) Rain Coats, коци, ковдри і т.п. Наші ціни є умірковані і приступні. Також вислаємо самовлення і на провінцію. Ми одержали більшу скількість різнородних убрания, на які ми постановили спеціальну знижку о 45¢ на доларови, так не опустіть сеї нагоди. Наша облуга є скоро і чесна.

Властители: **Katz i Field.**  
**GRAND CLOTHING CO.**  
800 Main St. Winnipeg.

вечером. Нарід був дуже вдоволений бесідниками. Коли бесідники відіхали до Торонто, я бачив, що нарід зацікавився сим дуже і хотів би почути ще щось більше о соціалізм. Я пролуотже т. І. Стефаніцького і товаришів, щоб по зможі відідували нас частійше та робили подібні віча, за що нарід буде їм дуже вдячним. Здоровлю всіх товаришів і читачів „Р. Н.“.

Присутний.

## 3 Монреалу.

Позір Товариші Робітники! Відділ С. У. С. Д. ім. М. Січинського і група Росс. С. Д. устроюють спільними силами пікнік влісі в Cote Saint Paul, який відбуде ся в неділю 27 липня, в разі непогоди, буде перенесений на слідууючу неділю. В програму входять: співни, музика, танці, забави і промови від обох організацій. Товариші Робітники! Канцеляристи і всі інші цявки

наші діле жита своє зводять на забавах та різних розривках; чомуж нам робітникам бодай раз в рік не покинути того фабричного, тяжкого воздуха та не вийти на свіжий воздух, забавитись, як рівнож прислухатись своїх робітничих бесідників? Вступ вільний. За добру забаву, ручить

Комітет.

**Просимо всіх наших д овжників вивізнати передплату.**

## Повідомлене

для всіх членів в Винніпегу і поза Винніпегом, що юнійні мітінги відбуваються ся кожної пятниці, в гали на розі улиці: Burrows & McGregor як, також просимо писати всі листи на низше подану адресу.  
**Dm. Stechishin**  
P. O. Box 3627. Sta. B. Winnipeg Man.

## КАНЦЕЛЯРІЯ НОТАРІАЛЬНА Ю. Мачули

Пологаючись слідуочі справи: Виробне контракта куплі і продажі, повномочія, перепроваджені перетрагачі спадков і старі краю, як також займає ся справами т. вейшми, а іменю вироблованем паперів горожанських, агріментів і всільких угод. Асскурую на жите і від огню, продаю шкарти, вислаю гроші; також продаю, купую і мийно фарми, мійські реальності і газви. Писіть або приходіть на адресу:

**GEO. MACZULA**  
Notary Public & Commissioner.  
796 Main St. Winnipeg, Man.  
Phone St. John 1784.

## Найлучша пора на женене,

ВО ВСЕ СТАНЛО.

Гая Хлопанова лише 10 дол. за 18 годин.

Хто купити товарів поживчих за \$10., то платять лише \$9.50, так само історову книжку \$10. дістанете лише за \$9.50, коли платите готівкою. Все продаю таньше чим інші пр. вепрова свіжа шпанка 2 ф. 25цт. а скільки платите в інших? Так заходіть на понизпу адресу а певно будете вдоволені.

**W. CHLOPAN**  
590 Burrows Ave. Winnipeg.

## Русько-німецький шпиталь

Dr. G. Kalichman-a

Спеціальне лічене хороб венеричних (сифіліс, трипер і другі) хірургичних, внутрішних, жіночих, очних і ушних.  
**Найновіше і найпевніше**  
лічене сифілісу „606“ проф. Еріха. Лічене полового бесепля. Лічене електрикою. Лікарства вислаю до колоній за надісланим вадтку.

**OFFICE & HOSPITAL**  
453 Selkirk Ave. Winnipeg.  
Phone: St. John 1772.

## Потрібно мушин і женщин

до науки голдерського ремесла. Комплятний курс в вісьмох тижнях. Користайте а спеціальної окаяі, бо ми платимо процент під час науки. Внаряді даром. Інструктори - експерти, 17 літ в 45 школах.

**MOLER BARBER COLLEGE**  
220 Pacific Ave. Winnipeg

## Dr A. SILVERMAN

Русько-польський лікар. Спеціаліст венеричних, наскірних і внутрішних недуг. Лічить також всякі недуги жіночі.

Ординує в офісі на:  
**395 Selkirk Ave.**  
Телефон: St. John 1716.

## DR. T. G. MOXNES

ДЕНТИСТ.

620 1/2 Main St. Winnipeg.  
Двері з Loggan Ave.  
Витягає зуби без болю. — Говорить по польськи і німецьки.

## Панове фармери!

Добре надгороджу того, хто нарадить мені компанійну або правительственну фарму, одну або дві, з грубим темрековим, основним, або спурсовим лееом. Повідоміть мене листовно, а я приїду подивитись.

P. Antonenko

Box 3542 St. B. Winnipeg.

## Маю на продаж на 886 Selkirk Ave.

добре побудований чотезд (5 кімнат) На окрітє вистарчає 3 тони угля. Ціна поставлена так, щоб найскорше продали. Зголошуватись до:

**J. Norris**  
116 Higgins Ave.  
Phone M. 935.

## Нове відкрите

для всіх страдаючих онанізмом. Надужитя в полових зносинах дуже шкідливі для здоровля але онанізм еще більш шкідливий і погубний, особливо для молодих людей. котрі не є ще сильні фізично.

Онаністи не знаючи страшних наслідків сего надужитя себе в будучности, бестидно віддають ся онанізації по кілька разів в день, через довгі роки. Організм від сего пов-ли нищить ся, а духова сторона тіла приходить до повного унеажку. Блідість тіла, знесиленє полових органів, слабість ніг, упадок духа, розвинєта розстроєнє нервної системи, істеричні припадки, корчі параллж біль в мотпах, болі в крижах — от єі шкідливі наслідки, які стрічають нещасного онаніста, що не хоче лічити себе.

Amber Zival

(від онанізма)

є найлучше средство для ліченя тайних слабостей. По ужитю кількох капзулов, ви почувте себе ліпше. Коробка \$1, пересилка 10 ц.

AMBER MEDICINE CO.

27 Canal St. New York, N. Y.

## УЖЕ вийшла здруку!

давню ожидаю книжка:

— Кінець —  
**ТІТАНІКА**

Правдивий зворушаючий опис найбільшої морської катастрофи, про те, як більше як тисяч пять сот людей в ній агнуло, з образками ціна 40 центів.

Так само і друга гарна книжочка

## ШТОСТАЛО СЯ З РУДОЛЬФОМ

АБО

трагед. на замку Маєрлінг

з образками 224 сторін, ціна 60 центів.

Уойники — друге вид. 35ц.

Кароля — чудна історія про сироту 40ц.

## Цікаві книжки:

Воротьба Англіійських кольоній за волю 35ц.

Серед вічних снігів і ледів 25ц.

Поміж землею і небом — дещо про літанє 10ц.

З жита первісного чоловіка — популярна розвідка 25ц.

Дрепер: Історія Воротьби Віри в наукою 50ц.

Що думають соціалісти 10ц.

Кров за кров 5ц.

Пряча про воду 5ц.

Найновіше чудо в Ченестохові, — як ксьондз замордував брата 15ц.

Злочин і Злочинці 5ц.

Як утік Січанський з Діброви 10ц.

Лічницький на волі 10ц.

Чому попи не женят ся 10ц.

Оберонець Проститутки 5ц.

Нові Півні в Старім Кіпцем (Новомодні Коляди і шедрівки) 25ц.

Про землю сонце і звязи (астрономія) 25ц.

Каталогі Книжок, Інструментів, даром.

## Ruska Knyharnia

850 MAIN ST. WINNIPEG MAN

Читайте „Кадило“.

## Велика випродаж лотів на С. P. R. TRANSCONA

Нащо ще вам казати, колиж ви самі знаєте і видите як ваші сусіди і знакомі зробили маетки на С. P. R. TRANSCONA.

Нам зістало ся ще кілька лотів, і то так близько, що як би кинув буком з нашого будь котрого лота то впали би аж в Раунгва.

Сі лоти лашили ся ще від компанії, то значить, що продають ся з першої руки, за богато таньші ціни, як ті лоти, котрі продають ся з другої або з рукп.

Сі лоти можете купити з \$25 готівкою а решту грошей на легкі сплати по \$10 місячно.

Ми можемо замінити сі лоти за „Clear Tountens Title (Чистий Торн Тайтл), значить за гавзи в Винніпегу і фарми.

Писіть або заходіть до нашого офісу, а ми вас вповні поінформуємо. З поважанем

## Старокраєва канцелярія FENSON & SCHILLER

854 Main St. Winnipeg, Man.  
Phone St. John 462

## WINNIPEG YARD

Redwood & McKenzie St. Phones St. John 1132 - 910

## TRANSCONA YARD

Melrose & Kanata Phone St. John 1507

## Dominion Lumber & Fuel Co. Ltd.

## WINNIPEG & TRANSCONA

ДОСТАВЦІ РІЗНОГО РОДА МАТЕРІАЛУ ДЛЯ ВУДОВИ.

Маємо стало на складі лати, гонти, вікна, двері і всякі викінченє внутр. Тверде дерево спеціально до викінчувани.

Всякого рода дерево, вуголь завжди маємо також на складі в Трансконі.

## НОВІТНЯ БІБЛІОТЕКА

видає красні твори своєї і чужої літератури, як повісти, оповіданя, драми, новелі естетично-критичні, нариси і т. д.

## Досі вийшли:

1. Г. Гаутман: Перед сходом сонця. 20
2. Мопсан: Історія одной дівчини з фарми. 20
3. Л. Андреев: Чорні маски. 20
4. М. Яцків: Adagio consolante. 20
5. Ст. Жеромський: „Тябу“ і інші оповіданя. 20
6. Едгар А. По: Елеонора і інші оповіданя. 20
7. М. Оупіан: Тяжка заповідь. 20
- 8 — 9. П. Альтенберг: Як я побачу... 20
10. В. Бирчак: 1,000,000 (оповіданє). 20
11. Ан. Франс: Пезар Бордасія. 20
12. Е. Т. А. Гофман: Дожа й догаресса... 40
- 13 — 14. М. Яцків: Смерть Бога.

В друку — богато ілюстрована лірична драма В. Начовського: Ладі й Марені герноний огонь мій...

Передплата на 12 випусків \$ 2.50

Каталогі книжок даром.

## RUSKA KNYHARNIA

850 Main St. Winnipeg, Man.

## Вуголь і дерево!

## Портал вугля \$ 5.50

Всякого рода вуголь і дрова в кордах. Також буділяні прибори, пісок, цемент, шутер і т. п.

The Northern Supply Co.

Наш телефон: 667 Henry Ave. .... Garry 2486 431 Jessie Ave. .... Ft. Rouge 255

## MAPLE LEAF CAFE

864 MAIN ST.

Наша реставрація є отворена день і ніч. Пять доларовий мліткет продаємо за чотири. Один обід коштує 25¢ при ляді чи в ідальни. Обслуга скоро і чемна. PHONE: 159 ST. JOHNS.

Читайте і ширіть одинокую робітничу часопись „Робочий Народ“.

# ро

ПОРЯДКОВЕ ЧИ

РІК V.

## Поміч „Р. Н.“

До сего часу з поміччю „Р. Н.“ окрім Венкуверу і шили товариші з Мінеотри прислали \$9 на плату, Едмонтон по назвичти 200, а при \$8 на прес. фонд. а \$1 „Р. Н.“ і „Кадило“, і балго товариші робля баву з чистим доходом „Р. Н.“, Винніпегов іють ся даги преставлен тож ціли. Але се мало а ситуацію. Поки сонце де роса очи вієсть. 5 ста, за глженє, треба помочи всіх членів, Сьпішіть ся товариш

## НОВИНИ

До чою довод національний шнізм?..

Недавню секретарської маринарки, шубор Данієл перебував у С. Йому дуже несподобало місце а переновненцілістами і членами W., що червоный приатернаціоналу знаєвав Сіательдями більше стій ним сороката стейшмата. Данієл говорєтро проти червоного пору, виступав проти ра міста за те, що то зволєз пролетаріатовідно організовуватись шов у своїй варіанції мові до того, що догосє, аби усіх соціаліствыгонити з краю. Промова того цю мала свої наслідки. маринарив, жовнірив і сотенців — патріотів лась здієнити мрію эла. Онали соціалістєгалю і все знищили. Н



Мі скоро і так, що не мкраю на всі найліп Продаємо маріс Офіс отворен

## ALLO

C. GENI

667 Main St.